



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กองแผนงาน กลุ่มวิเทศสัมพันธ์ โทร. 0 2590 4288
ที่ สธ 0905.05/ 0789 วันที่ 24 พฤษภาคม 2553
เรื่อง หลักสูตรฝึกอบรม The 11th ASEAN Gerontology Course

เรียน ผู้อำนวยการสำนักส่งเสริมสุขภาพ
 ผู้อำนวยการศูนย์อนามัยที่ 1 - 12

ด้วยสำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข ได้แจ้งมายังกรมอนามัยว่า The Singapore Action Group of Elders (SAGE) ขอเชิญส่งผู้แทนเข้าร่วมการอบรม The 11th ASEAN Gerontology Course ซึ่งจัดโดย INIA SAGE ASEAN Centre of Ageing (ISACA), The International Institute on Ageing (INIA) – United National, Malta และ SAGE ณ โรงแรม Furama City Centre ประเทศสิงคโปร์ ระหว่างวันที่ 26 กรกฎาคม ถึงวันที่ 3 สิงหาคม 2553 โดยผู้เข้าอบรมจะต้องเสียค่าใช้จ่าย จำนวน 2,000 ดอลลาร์สิงคโปร์ โดยกำหนดปิดรับสมัครภายในวันที่ 30 มิถุนายน 2553 ทั้งนี้ผู้สนใจสามารถดูรายละเอียดและจัดทำใบสมัครได้ที่ <http://www.anamai.moph.go.th> หัวข้องานวิเทศสัมพันธ์

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และพิจารณาประชาสัมพันธ์ให้เจ้าหน้าที่ในหน่วยงานได้ทราบโดยทั่วกัน ทั้งนี้ หากผู้สมัครเข้าร่วมอบรมฯ ได้รับการตอบรับจากผู้จัดการอบรมฯ กรุณาแจ้งไปยังกองแผนงานเพื่อดำเนินการตามระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติการวิจัย และดูงาน ณ ต่างประเทศ พ.ศ. 2549 ต่อไป จะเป็นพระคุณ

วิไลวรรณ วัฒนศิริ
(นางสาวสร้อยทอง เตชะเสน)

ผู้อำนวยการกองแผนงาน กรมอนามัย



กรมอนามัย
เลขรับ 27916
วันที่ 21 พ.ค. 2553
เวลา 11.12

กระทรวงสาธารณสุข
เลขรับ 23184
วันที่ 11 พ.ค. 2553
เวลา 08.09

ที่ 47001/ว. 631

สถานเอกอัครราชทูต ณ สิงคโปร์

5382

370 ถนนออร์ชาร์ด สิงคโปร์ 238870

กองแผนงาน กรมอนามัย
เลขที่รับ 27916
วันที่ 21 พ.ค. 2553 เวลา 12.39

26 เมษายน 2553

สำนักอนามัย กรุงเทพมหานคร
เลขรับ 1050
วันที่ 12 พ.ค. 2553 เวลา 15.00

เรื่อง การอบรม 11TH ASEAN Gerontology Course

เรียน ปลัดกระทรวงสาธารณสุข

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือเชิญเข้าร่วมการอบรม 11TH ASEAN Gerontology Course และรายละเอียดของการอบรม

ส่วนพัฒนาศักยภาพด้านสาธารณสุขระหว่างประเทศ
เลขที่รับ 216
วันที่ 12 พ.ค. 53 เวลา 16.10

ด้วยสถานเอกอัครราชทูต ณ สิงคโปร์ได้รับหนังสือจาก The Singapore Action Group of Elders (SAGE) ลงวันที่ 2 เมษายน 2553 ขอเชิญไทยส่งผู้แทนเข้าร่วมการอบรม 11TH ASEAN Gerontology Course ซึ่งจัดโดย INIA SAGE ASEAN Centre of Ageing (ISACA), The International Institute on Ageing (INIA) – United National, Malta และ SAGE ระหว่างวันที่ 26 กรกฎาคม – 3 สิงหาคม 2553 ณ โรงแรม Furama City Centre ซึ่งผู้เข้าร่วมการอบรมจะต้องเสียค่าใช้จ่ายจำนวน 2,000 ดอลลาร์สิงคโปร์ โดยมีกำหนดปิดรับสมัครภายในวันที่ 30 มิถุนายน 2553 ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

เรียน ปลัดกระทรวงฯ (ผ่าน.....สปร.)
เพื่อโปรดพิจารณา จะเป็นพระคุณ

(นางนันทพร มานะเนตร)
นักจัดการงานทั่วไปชำนาญการ
แทนผู้อำนวยการกลุ่มบริหารทั่วไป

11 พ.ค. 2553

ขอแสดงความนับถือ

(นายณพปฎล คุณวิบูลย์)

เอกอัครราชทูต

เรียน ผู้อำนวยการกองแผนงาน / สปร กรม / เลขานุการกรม
ผู้อำนวยการหน่วยงานใน สป.

กรมอนามัย

โปรดทราบและพิจารณาเผยแพร่ต่อไป

เรียน.....กองแผนงาน

(นางจเร ดิษฐ์ยิ่ง)

เจ้าพนักงานธุรการชำนาญงาน

21 พ.ค. 53

(นางสาวสาธนา ขณะรัตน์)

นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ

รักษาราชการแทน

ผู้อำนวยการสำนักการสาธารณสุขระหว่างประเทศ

เรียน ก. วัฒนา

ส.

21 พ.ค. 53



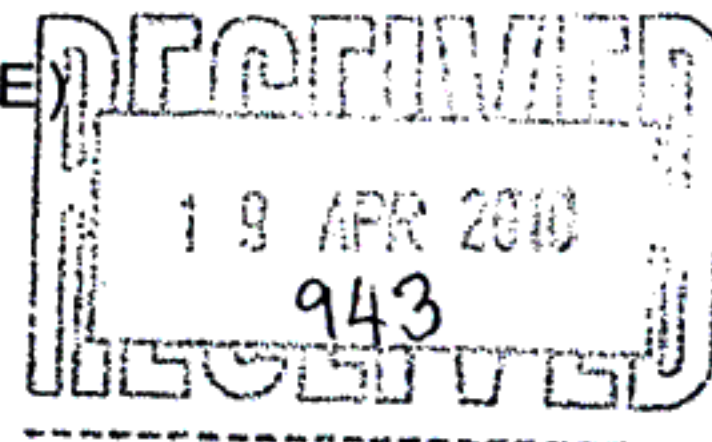
11TH ASEAN GERONTOLOGY COURSE

26 July – 3 August 2010
Furama City Centre, Singapore



Jointly organized by:
INIA SAGE ASEAN Centre of Ageing (ISACA)
The International Institute on Ageing (INIA), United Nations – Malta
&
The Singapore Action Group of Elders (SAGE)

Date: 2 April 2010



Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
His Excellency Nopadol Gunavibool
Royal Thai Embassy
370 Orchard Road
Singapore 238870

His Excellency,

RE: Invitation to participate in the 11th ASEAN Gerontology Course

The 11th ASEAN Gerontology Course is a 8-day training programme that will be held from the 26 July – 3 August 2010 at Furama City Centre, Singapore. This course will cover the social, geriatric as well as financial aspects of ageing – a phenomenon that is gradually making its way around Southeast Asia. Capacity building is one of the important areas to address population ageing issues.

This course will be conducted by lecturers from the International Institute on Ageing – United Nations, Malta (INIA) as well as renowned professors from Singapore. More importantly, this course will provide an adequate platform for professionals, policy makers, planners and service providers from ASEAN member countries to share their views and opinions as to how we can address this phenomenon in the most constructive way possible.

The cost for this programme is USD 2,000.00 and will include the provision of accommodation, course fees, materials, site visit and all meals. We would appreciate if you could forward this to the relevant Department/Ministry in your home country to enable them to nominate a candidate/candidates for this Course.

The tentative Course Programme and Registration Form are attached. We look forward to offering this course to as many ASEAN participants as possible, and look forward to welcoming participants from Thailand!

Thanks and regards,

Phua Kok Tee
Chief Executive Officer
Singapore Action Group of Elders (SAGE)
Address: 19 Toa Payoh West, Singapore 318876
Tel: (65) 62588789 Fax: (65) 63567148
Email: ktphua@sage.org.sg or publiceducation@sage.org.sg



ELEVENTH ASEAN GERONTOLOGY COURSE

Jointly organized by
INIA SAGE ASEAN Centre of Ageing (ISACA)
The International Institute on Ageing, United Nations – Malta (INIA)
and
The Singapore Action Group of Elders (SAGE)



Date : From 26 July to 3 August 2010
Venue: Furama City Centre
Singapore



PROGRAMME

Monday 26th July

- 0900 - 0930 **Opening Addresses**
Mr Phua Kok Tee, Chairperson ISACA
Prof. Dr. Joseph Troisi, Director, INIA
- 0930 - 0945 **Role and Function of ISACA in the ASEAN countries**
Mr Phua Kok Tee
- 0945 - 1015 **Tea Break**
- 1015 - 1230 **Population Ageing: A World Perspective**
Prof. Dr. Joseph Troisi
- 1230 - 1330 **Lunch Break**
- 1330 - 1500 **Principles of Geriatric Assessment**
Prof. Peter Crome
Professor, Geriatric Medicine
Head, Postgraduate Medicine and Head, Medical School
Keele University
- 1500 - 1530 **Tea Break**
- 1530 - 1700 **Disease Prevention in the Elderly**
Prof. Peter Crome
- 1900 - 2200 **WELCOME DINNER**

Tuesday 27th July

- 0830 - 0900 **Country Reports**
- 0900 - 1030 **Health Promotion in the Elderly**
Prof. Peter Crome
- 1030 - 1045 **Tea Break**
- 1045 - 1215 **Falls, Fractures and Osteoporosis in Older Persons**
Prof. Peter Crome
- 1215 - 1315 **Lunch Break**
- 1315 - 1445 **Basic Concepts in Gerontology**
Prof. Dr. Joseph Troisi
- 1445 - 1500 **Tea Break**

1500 - 1630 **Basic Concepts in Gerontology**
Prof. Dr. Joseph Troisi

Wednesday 28th July

0830 - 0900 **Country Reports**

0900 - 1030 **Older Persons in the Changing Role of the Family**
Prof. Dr. Joseph Troisi

1030 - 1045 **Tea Break**

1045 - 1215 **Older Persons in the Changing Role of the Family**
Prof. Dr. Joseph Troisi

1215 - 1315 **Lunch Break**

1315 - 1445 **Strokes & Hypertension in Older Persons**
Prof. Peter Crome

1445 - 1500 **Tea Break**

1500 - 1630 **Diabetes in Older Persons: Diagnosis and Management**
Prof. Peter Crome

Thursday 29th July

0830 - 0900 **Country Reports**

0900 - 1030 **From a Welfare State to a Welfare Society**
Prof. Dr. Joseph Troisi

1030 - 1045 **Tea Break**

1045 - 1215 **From a Welfare State to a Welfare Society**
Prof. Dr. Joseph Troisi

1215 - 1315 **Lunch Break**

1315 - 1445 **Economics and Financing of Health Care in an Ageing Population:
An ASEAN Perspective**
Assoc. Prof. Phua Kai Hong (To be confirmed)
Assoc. Prof., Health Policy & Management
Lee Kuan Yew School of Public Policy
National University of Singapore

1445 - 1500 **Tea Break**

1500 - 1630 **Dementia in Older Persons: Diagnosis & Management**
Prof. Peter Crome

Friday 30th July

0830 - 0900 **Country Reports**

0900 - 1030 **The Work of ESCAP in the field of Ageing: An ASEAN Perspective**
Mrs Thelma Kay
Former Director, Social Development Division
UNESCAP

1030 - 1045 **Tea Break**

1045	-	1215	Economic Consequences of Ageing in the ASEAN countries Dr. Aris Ananta Senior Research Fellow Institute of Southeast Asian Studies
1215	-	1315	Lunch Break
1315	-	1445	Economic Consequences of Ageing in the ASEAN countries Dr. Aris Ananta
1445	-	1500	Tea Break
1500	-	1630	The Role of Research in an Ageing Population Dr. Angelique Chan (To be confirmed) Assoc. Prof., Duke-NUS Graduate Medical School Singapore

Saturday 31st July

0830	-	0900	Country Reports
0900	-	1030	The Madrid International Plan of Action on Ageing Prof. Dr. Joseph Troisi
1030	-	1045	Tea Break
1045	-	1215	The Madrid International Plan of Action on Ageing Prof. Dr. Joseph Troisi
1215	-	1315	Lunch Break
1315	-	1445	Feminisation of Ageing: Economic Issues & Compulsions Dr. Aris Ananta
1445	-	1500	Tea Break
1500	-	1630	Feminisation of Ageing: Economic Issues & Compulsions Dr. Aris Ananta

Sunday 1st August

SOCIAL PROGRAMME

Monday 2nd August

0830	-	0900	Country Reports
0900	-	1215	WORKSHOP: Development of Community Services Prof. Joseph Troisi WORKSHOP: Informal Support Systems Dr. Aris Ananta
1215	-	1315	Lunch Break
1315	-	1445	Social Security for Older Persons in Developing Countries Dr. Aris Ananta
1445	-	1500	Tea Break
1500	-	1630	Social Security for Older Persons in Developing Countries Dr. Aris Ananta

Tuesday 3rd August

0830	-	1045	Workshop Reports
1045	-	1100	Tea Break
1100	-	1230	Step-Down Care Services in the Community Asst. Prof. Gerald Koh Assistant Professor, Department of Epidemiology and Public Health National University Hospital, Singapore
1230	-	1330	Lunch Break
1330	-	1530	Course Evaluation Prof. Dr. Joseph Troisi Mr Phua Kok Tee
1600	-	1700	CLOSING CEREMONY

RECEPTION

PART 1



**11TH ASEAN
GERONTOLOGY COURSE**
Furama City Centre
Singapore
26 July – 3 August 2010

**COURSE REGISTRATION FORM****PERSONAL PARTICULARS** (Please print your particulars in BLOCK LETTERS)

Title	☐ Prof	☐ Dr	☐ Mr	☐ Ms	☐ Mdm	☐ Mrs
Last Name						
First Name						
Designation						
Organisation						
Address						
State					Zip Code	
Country						
Telephone						
Fax						
Email						

FLIGHT DETAILS

Arrival Date		Flight No:	
Departure Date		Flight No:	

REGISTRATION FEES

8-day Course (26 July – 3 August 2010)	
Non-Singaporeans (includes accommodation)	☐ US\$2,000
Singaporeans (no accommodation provided)	☐ S\$1,800

METHOD OF PAYMENT

☐ By Bank Draft/TT/Cheque in US Dollars drawn on a bank in Singapore and made payable to "Singapore Action Group of Elders".

TT/ Bank Draft/ TT/cheque Number is _____ from issuing bank

☐ By TT/Cheque in Singapore Dollars made payable to "Singapore Action Group of Elders".

TT/Cheque Number is _____ from issuing bank

Date

Signature

Please complete the form and send to the following:

Singapore Action Group of Elders

19 Toa Payoh West Singapore 318876

Tel: (65) 6353 7159

Fax: (65) 6353 7148

Email: publiceducation@sage.org.sg

PART 2

Registration Procedures:

Please submit the following information with your Registration Form:

1. Education (from the most recent)
 - a. Name of Institution
 - b. Years of Study
 - c. Major field of Study
 - d. Qualification obtained
2. Employment History (from the present post)
 - a. Designation
 - b. Employer
 - c. Years of Service
 - d. Brief description of responsibilities
3. Other Information
 - a. Membership of Professional Associations
 - b. Published work
4. Reasons for applying for the Course
5. Application of Course to work
6. As the Course will be conducted in English, proof of proficiency in the language may be requested.

Course Details:

Date : 26 July – 3 August 2010
Venue : Furama City Centre
Address : 60 Eu Tong Sen Street
Singapore 059804

Registration Fees:

For Singaporeans: S\$1,800

For Overseas participants: **US\$2,000/-**
(Includes accommodation, meals, course fees, materials and notes)

Closing Date: 30 June 2010